

## editorial

### ALGUNAS LINEAS DE REFLEXION PARA LA MEJORA DE LOS PROYECTOS DE COOPERACION SANITARIA

Parece conveniente, cuando varias ONGs trabajan juntas en Proyectos comunes (como es el caso de Médicos Sin Fronteras, Médicos del mundo, Médicos Mundi y La OP), hacer intercambios de experiencias, reflexiones sobre los realizados y favorecer el debate entre los asuntos que más nos preocupan en las acciones de cooperación en Países en Vías de desarrollo.

Si bien nuestro Proyecto en común es de tipo docente (I CURSO DE "SALUD Y DESARROLLO), no por ello, y aun con más motivo, no debemos dejar de hacer un esfuerzo de análisis sobre la realidad de nuestros Proyectos de Cooperación en salud pública, sus luces y sombras.

Para iniciar este debate, en la OP hemos considerado que es hora de IDENTIFICAR PROBLEMAS CRITICOS EN COOPERACIÓN SANITARIA, en la Atención primaria de salud, en la organización de sus Servicios, en la formación de sus profesionales y en los contenidos de trabajo en el terreno: Por ello proponemos las siguientes líneas de reflexión:

1.- La Formación de Promotores de salud o Agentes comunales.

Estabilidad en el trabajo. Remuneración. Perfil de la formación. Relaciones con la Comunidad, con la ONG y con las Instituciones sanitarias del país,...

2.- La Provisión de medicamentos básicos.

¿Básicos?. Criterios de recogida de medicamentos. Penetración en comunidades con inexistencia de mercados. ¿Provocación de hábitos de consumo...

3.- La Planificación Familiar.

¿Ojo con los criterios neomalthusianos!. ¿Hay problemas morales y/o éticos?. Educación de "Género" ¿Qué es accesibilidad cultural de la Mujer realmente?. Colaboración con organizaciones de mujeres locales...

4. La Sostenibilidad de las acciones de salud (de los Proyectos).

¿Realmente es posible?. ¿En qué condiciones? ¿Los proyectos de acción social van de la mano de los proyectos productivos

5.- Las Acciones de salud cuando no existe un entorno social organizado.

El entorno social suele estar más bien desestructurado y las acciones Participativas de carácter Comunitario existen "solo", con (por, a, ante, según,...) los Proyectos y las ONG presentes.

6.- La Inaccesibilidad Geográfica o la No ubicación estratégica bajo el punto de vista geopolítico del pueblo o la Comunidad. O no existe Parroquia. O no es parte de la "Diáspora". ¿No Llegan los Proyectos?.

7.- Como se establecen relaciones con las culturas sanitarias previas. Hábitos previos al Proyecto de medicinas populares. El Papel de la cultura y la evidencia científica en medicina.

8.- Las relaciones Institucionales de un Proyecto.

¿Con Ayuntamientos o Alcaldías corruptas? ¿Con líderes locales o Comunitario alejados de los intereses de los miembros de su Comunidad?. ¿con Políticos corruptos?. ¿Con unidades militares o paramilitares que exigen "mordidas" y "cuotas" de la Ayuda humanitaria?

9.- Las Relaciones con otras ONGs y con OIGs (Organizaciones Intergubernamentales) en terreno.

Relaciones de Competencia y Solidaridad entre ONGs. Las Relaciones con ACNUR. Relaciones con PNUD. Relaciones con Organizaciones de NNUU (UNICEF, FAO, OMS/OPS...). Experiencias y necesidades. Gestión, Organización y Coordinación de distintas ONGs en terreno....

10.- La Situación de los Servicios de salud en los países objeto de la Ayuda previa a las acciones del Proyecto.

La experiencia de los SILOs en América Latina. Conocimiento del Perfil Epidemiológico. Mapas de Riesgos. Criterios de política Vacunal. Sistemas de Información de ONG,

Este Boletín lo ha hecho posible el Grupo de Cooperación de la OP que está compuesto por:  
Charo Barrio  
Charo Cornejo  
Roberto Fdez. de Pinedo  
Susí García  
Asun Huertos  
Maite López  
Marian Mirones  
Agurtzane Ortego  
Juan Luis Uriá  
Gemma Zillóniz  
Nos reunimos todos los segundos miércoles de mes, a las 6,30 de la tarde, en los locales de la OP. La próxima reunión es el 12 de



## sumario

	Página
Editorial	nº1
Atención al "4º Mundo" en Bilbao (MDM)	nº2
Iniciativas en marcha	nº3
Proyecto de salud en Auserd	nº4

## direcciones a retener

OP

**Barrenkale 40 (Cantón) 1º**  
**48005 Bilbao**  
**Tfno. 4162202**  
**Resp. J.L. Uria**

**MEDICOS DEL MUNDO DEL PAIS VASCO**

**Bailén 1-4º**  
**48003 Bilbao**  
**Tfno. 4790322**  
**Resp. Celina Pereda**

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

**Alda. Mazarredo 47-5º (Of.3)**  
**48009 Bilbao**  
**Tfno. 4235470**  
**Resp. Alma Saavedra**

**MEDICOS MUNDI**

**Virgen de Begoña 20-bajo**  
**48006 Bilbao**  
**Tfno. 4127398**  
**Resp. Nieves Zabala**

**PAZ Y TERCER MUNDO**

**Zumárraga 5-bajo dcha.**  
**48006 Bilbao**  
**Tfno. 4162325**  
**Resp. Iñaki Markiegi**

**INTERMÓN**

**Alda. Urquijo 11**  
**48008 Bilbao**

## Proyecto de MEDICOS DEL MUNDO en "4º mundo" en Bilbao

*Munduko Medikiak - Médicos del Mundo*, Norte y el Sur, a las políticas neoliberales, al recorte en los gastos sociales, en sanidad,... Y en este momento hay una tendencia a dejar estos temas en manos de las organizaciones humanitarias. Nuestra ética de Medicina Humanitaria tiene como objetivo último la universalización de la Salud Pública, y mientras nos toca asumir, sin ninguna alegría, este encargo, a la vez que denunciamos estas situaciones para que la sociedad no olvide esta parte de sí misma que queda al margen.

Además de la labor por la que tod@s nos conocéis, en Bilbao llevamos trabajando unos tres meses dando atención médica, mental y social a inmigrantes que se encuentran en situación irregular. Para ello hemos abierto una consulta gratuita en la calle Bailén nº1 y posibilitamos el acceso a los servicios públicos de salud a través de la información y la asesoría. Contamos con la colaboración de profesionales de la medicina, la enfermería, la salud mental y la asistencia social. La atención farmacológica la realizamos con la colaboración de Farmacéuticos Sin Fronteras.

Estamos viendo la situación actual, con la gran contradicción en nuestra sociedad de que a pesar del gran crecimiento económico, éste no se ve reflejado en la extensión de la riqueza y el bienestar a todos los ámbitos sociales, sino que por el contrario, sectores cada vez más amplios caen en la miseria, la pobreza y la exclusión. Vamos constatando la indiferencia que mostramos ante los que quedan fuera, los excluidos, notando la gran paradoja que supone el volcarnos con generosidad ante catástrofes en otros países y continentes, pero nos hacemos inmunes al sufrimiento cotidiano, el que vemos todos los días, esas bolsas de pobreza que a muchos nos avergüenzan e indignan.

Estamos asistiendo a un crecimiento de la exclusión social "gracias" a las diferencias cada vez mayores entre el Norte y el Sur, a las políticas neoliberales, al

Norte y el Sur, a las políticas neoliberales, al recorte en los gastos sociales, en sanidad,... Y en este momento hay una tendencia a dejar estos temas en manos de las organizaciones humanitarias. Nuestra ética de Medicina Humanitaria tiene como objetivo último la universalización de la Salud Pública, y mientras nos toca asumir, sin ninguna alegría, este encargo, a la vez que denunciamos estas situaciones para que la sociedad no olvide esta parte de sí misma que queda al margen.

En todo este trabajo no estamos solos. Nos coordinamos y colaboramos con otras organizaciones que tratan los problemas de los inmigrantes desde diferentes campos. Así, además de tener contacto con todas las asociaciones que tienen actividad en este ámbito, participamos en la Coordinadora de Apoyo a Inmigrantes y otros foros de interés. También tratamos de incidir en las diferentes instituciones para que no olviden su labor y responsabilidad en este campo.

Pero lo fundamental, lo que hace posible que este proyecto funcione, es el capital humano. Hay en este momento 90 personas voluntarias trabajando alrededor de él. Grupos de asistencia, control epidemiológico, sensibilización,..., y las puertas están abiertas a todo aquel que quiera colaborar. Desde estas líneas os invitamos a acercaros por nuestra sede, conocer el trabajo que se desarrolla y a las personas que lo hacen posible y, por supuesto, os animamos a colaborar en este proyecto o en cualquier otro que pueda ser de vuestro interés.

**Celina Pereda**

**Delegada País Vasco MDM**

## LIBROS RECOMENDADOS

### *"VIDAS MINADAS"* Gervasio Sánchez

Se trata de un trabajo fotográfico desgarrador sobre los efectos de las minas, en el que colaboran Intermón, Manos Unidas y Médicos Sin Fronteras.

### *"WATU, DIVERSIDAD BIOLÓGICA, DIVERSIDAD CULTURAL"*

Recoge 47 obras de otros tantos fotógrafos de prestigio. En varios artículos se destaca la relación fundamental que mantienen las 5.000

### *"REDES DE SOLIDARIDAD INTERNACIONAL"*

*Para derribar el muro Norte-Sur"*

**Rafael Díaz Salazar**  
**Ediciones HOAC. Madrid, 1997**

Se trata de un ensayo que en expresión de Vázquez Montalbán es "para aquellos dispuestos a romper con la imperante cultura simia".

Se abordan las actitudes y opiniones de los españoles sobre la realidad de los países empobrecidos y qué políticas puede desarrollar el Estado en el camino de la solidaridad, con un análisis crítico de la política española de Ayuda Oficial



## MEDICOS DEL MUNDO ESTRENA SEDE Calendario de actos

**Munduko Medikuak - Médicos del Mundo** va a organizar, durante el mes de Marzo, una serie de actividades que culminarán con la inauguración de la sede y la presentación del trabajo que están desarrollando. Os detallamos el calendario, esperando que haya temas de vuestro interés e invitándoos desde aquí a que participéis en los diferentes actos.

### LUNES 2 DE MARZO (19,30H)

- Charla en la sede MDM
- CHIAPAS: Sebastiana

### MARTES 10 DE MARZO (19,30H)

- Charla en la sede MDM
- SAHARA: Tere Hermana, Txema Anda, Mohamed Salem

### MARTES 17 DE MARZO (19,30H)

- Charla en la sede MDM
- GUATEMALA: Distintas ONGs y Josu Legarreta

### VIERNES 27 DE MARZO

- 19,30h.- Presentación del local
- Firma del contrato de voluntario
- 21h.- Fiesta en Estación Abando

### SABADO 28 DE MARZO

- En el Salón de actos de la Biblioteca de Bidebarrieta:
- 9,30h.- Inauguración de la Jornada.  
A cargo de Gloria Urtiaga, Andoni Ortúzar, Iñaki Azkuna, Celina Pereda
- 10h.- Mesa Redonda "Migraciones. Su incidencia en nuestro medio"  
A cargo de Javier Font, Xabier Markiegi y Maite Lafourcade
- Moderadora Inmaculada Loroño
- 11,30h.- Pausa café.
- 11,45h.- Mesa Redonda "Nacionalidad"  
A cargo de Louis Caillet, M<sup>a</sup> del Coro Cillán, Eduardo Ruiz Vieltez y Joaquín Jiménez
- Moderador Javier Gabilondo
- 13,30h.- Inauguración oficial de la sede y lunch: Josu Ortuondo, Pilar Estébanez y Aitor Urkiola

### **ULTIMA HORA:**

**Se dice que al entrañable**

## iniciativas en marcha

Si estás interesado o sólo sientes curiosidad te esperamos los segundos miércoles de mes a las 18,30h. en la sede de QP.iii

### 1º CURSO DE SALUD Y COOPERACION PARA EL DESARROLLO

El próximo 20 de Abril comienza este primer curso universitario de postgrado, dirigido a sanitarios y cooperantes de proyectos sanitarios.

Está organizado por HEGOA y en él colaboran Médicos Sin Fronteras, Médicos del Mundo, Medicus Mundi y la OP. Así mismo colaboran el Hospital de Basurto y la Unidad de Enfermedades Tropicales de dicho Hospital.

Consta de 72 horas, a desarrollar en horario de 5 a 8 de la tarde, los lunes, martes y jueves del 20 de Abril al 11 de Junio y se desarrollará en el Salón de Actos del Hospital de Basurto.

Preinscripciones en HEGOA (Srta. Mariví) en el tfno. 4473512.

### APOYO A LA PLATAFORMA POR UN REFERENDUM LIMPIO PARA LA AUTODETERMINACION Y LA INDEPENDENCIA DEL SAHARA

Se ha constituido una plataforma de carácter unitario entre partidos, sindicatos, asociaciones y organizaciones varias, con el propósito descrito en el titular y a la que la OP no ha dudado en prestar su apoyo.

### REUNION DE COORDINACION SANITARIA PARA EL RETORNO

En vista de los plazos marcados de cara al referéndum a celebrar por el pueblo saharui (previsto para el próximo diciembre), se ha visto la problemática que se va a presentar en el retorno previsto para los meses de Julio y Agosto.

Para tratar este tema se celebra una reunión el próximo 7 de Marzo, sábado, en Vitoria y organizado por la Oficina de

Hay una base de datos que cuenta con más de 200 ONGs registradas y cuya dirección es: [http://www.pangea.org/alephweb/alepweb4\\_es.html](http://www.pangea.org/alephweb/alepweb4_es.html)

A través de ella puedes obtener información sobre su situación geográfica, sus actividades y objetivos, así como sus distintas direcciones de Internet, en el caso de que cuenten con una página web.

En definitiva es una interesante base de datos para todos los que quieran controlar al detalle el mundo de la cooperación.

## sabías que ....

Las operaciones de la ONU en Somalia en 1.993 costaron 2.000 millones de dólares (unos 300.000 millones de pesetas); una cantidad que si se hubiesen invertido diez años antes, podría haberse evitado la crisis en ese país africano.

El año 1997 unos 5,8 millones de nuevos infectados de Sida se han sumado a los ya casi 25 millones de portadores del virus existentes en 1.996. De esa cifra anual casi 600.000 son menores de 15 años. De no modificarse la tendencia se calcula que para el año 2000, el sida afectará a 40 millones de personas, máxime teniendo en cuenta que un 90% de los infectados lo desconoce, multiplicando por ello el riesgo de difusión.

En el Africa subsahariana que es donde mayor impacto tiene la

enfermedad, un 7,4% de la población entre los 15 y los 49 años está infectada de sida. Algunos datos lo ilustran: en Botsuana, por ejemplo, los infectados se han duplicado en los últimos 5 años y ello representa el 30% de los adultos. En Zambia la mortalidad infantil ha crecido un 25%. En Namibia el sida causa el doble de muertes que el paludismo...

Dos terceras partes del planeta no tienen acceso a los medicamentos que en nuestro mundo son tan comunes. Muchos pacientes de aquellas zonas no tendrían las enfermedades crónicas o terminales que padecen si se les hubiese administrado una sola inyección o hubieran podido seguir un simple tratamiento.

## UN AÑO DEL PROYECTO DE SALUD EN AUSSERD

Se cumple ahora el primer año del Proyecto de Salud de Auserd, en los campamentos de refugiados saharauis. Durante este año el Proyecto se ha ido desarrollando paralelo a los cambios que se han producido en el conflicto del Sahara Occidental.

Nuestro primer viaje (Abril-Mayo 97) fue una toma de contacto con la estructura sanitaria saharui, con el fin de relanzar la atención primaria autóctona tan deteriorada en los últimos años.

Como consecuencia de una cooperación altamente especializada se desarrolló el nivel terciario de salud a costa del deterioro y abandono de los niveles básicos y preventivos que tan bien habían funcionado y garantizado la salud en los campamentos en momentos difíciles. Nuestros medios para conseguirlo han sido la dotación material del Hospital y los Dispensarios, el reconocimiento a su estructura básica de salud y el apoyo docente a sus trabajadores de la salud.

Este viaje coincidió con la visita de James Baker, enviado especial de la ONU, que al igual que nosotros también pretendía una toma de contacto con el pueblo saharui y relanzar su Salud, tan deteriorada después de 23 años de exilio. Sus medios para conseguirlo, poner en marcha el Plan de Paz para el Sahara Occidental, que en octubre se materializó en un acuerdo de las partes para celebrar "el referéndum de autodeterminación del pueblo del Sáhara Occidental".

A partir de este momento todas las energías están puestas en el referéndum y el logro de la independencia, lo que lógicamente ha afectado al resto de las actividades incluidos los Proyectos.

Nuestro segundo viaje (Noviembre-Diciembre 97) casi se suspende porque coincidió con un momento de reflexión y discusión en el seno del

sobre el Futuro del pueblo saharui y el futuro de los proyectos en los campamentos. Los proyectos se continúan en cuanto a formación y se abandona la construcción y dotación de material, ya que si se cumplen los plazos del Proceso de Paz, los campamentos se abandonarán en Agosto. El sentir general de los saharauis, cuando acaba de empezar la identificación de la población con derecho a voto, es que si el proceso es "limpio" ganarán el referéndum lo que significa la Independencia del Sáhara Occidental.

El 11 de Febrero regresé de mi tercer viaje a los campamentos saharauis, este viaje es el que ha cerrado el primer año del Proyecto de Salud de Auserd. Los objetivos para el primer año se han conseguido en cuanto a apoyo y formación, siendo menor la consecución en cuanto a estructuras y dotación debido a los cambios políticos que se han producido. El Proyecto de Salud de Auserd era un proyecto a 3 años que ahora va a ser trasladado, a petición de las autoridades saharauis, a Agüenit, a 1.200 km. de Tindouf en los territorios liberados donde en Agosto empezará a llegar la población para votar.

Los territorios liberados están sembrados de minas y carecen en estos momentos de estructuras para recibir a la población saharui, va a ser necesario todo el esfuerzo y la ayuda de la cooperación internacional para dotarles de hospitales, agua, desminar, ..., al mismo tiempo que se impone una presión ciudadana a los Gobiernos e Instituciones Internacionales para garantizar la transparencia del proceso de autodeterminación, la salud y la supervivencia de este pueblo en el retorno hacia su Independencia.

**Maite López - OP**

**7 FEBRERO**

## CALENDARIO DEL PLAN DE PAZ DEL SAHARA

**7 FEBRERO**

Despliegue de la unidad antiminado

**31 MAYO**

Final de la operación de identificación de votantes

**7 JUNIO**

Inicio del periodo de transición y



**14 JUNIO**

Amnistía de los presos políticos saharauis y marroquíes

**19 JULIO**

Preparación por ACNUR de los lugares de repatriación

**26 JULIO**

Publicación de la lista definitiva de votantes

**2 AGOSTO**

Comienzo de la repatriación de refugiados saharauis

**15 NOVIEMBRE**

Final de las operaciones de repatriación

**16 NOVIEMBRE**

Inicio de la campaña electoral

**7 DICIEMBRE**

Día de la votación del referéndum

**10 DICIEMBRE**

Resultados referéndum y fin MINURSO